



- Ratusz i wieża z tarasem widokowym
- The Town Hall and the tower with a panoramic terrace
- Rathaus und den Turm mit der Panorama-Terrasse
- Radnice a věž s výhledovou terasou



- Pomnik św. Jana Nepomucena
- The Monument of St. John of Nepomuk
- Die Statue des heiligen Johannes von Nepomuk
- Pomník Svatého Jana Nepomuckého



- kamienica J.T.M Kellnera
- J.T.M. Kellner historic house
- Das Bürgerhaus von J.T.M Kellner
- Městský dům J.T.M Kellnera



- Kościół pw. Niepokalanego poczęcia NMP
- Immaculate Conception of the Virgin Mary Church
- Kirche zur Unbefleckten Empfängnis der Heiligsten Jungfrau Maria
- Kostel Neposkvrněného početí Panny Marie



- Neogotycki budynek II LO
- The Secondary Comprehensive School No. 2
- II Allgemeinbildende Lyzeum
- Neogotická budova II Střední Školy



- Kościół pw. Marii Matki Kościoła
- Church of Mary Mother of the Church
- Die Muttermarienkirche
- Kostel Panny Marie Matky Církve



- Kościół Św. Trójcy
- Trinity Church
- Kirche zur Hl. Dreifaltigkeit
- Kaple Nejsvětější Trojice



- Wieża ciśnień
- The water Tower
- Der Wasserturm
- Vodárenská věž



- Mury obronne
- The city walls
- Die Wehrmauern
- Městské opevnění



- Zabytkowa synagoga
- The historic synagogue
- Die historische Synagoge
- Historická synagoga



- Kościół pw. św. Jerzego
- Sant George Church
- Kirche zum Hl. Georg
- Kostel Svatého Jiřího



- Kaplica grobowa rodziny Sadebecków
- Sadebeck Family burial chapel
- Die Grabkapelle der Familie Sadebeck
- Kaple rodiny Sadebecku



- Pomnik przyrody – buk pospolity
- Natural Heritage - European beech
- Naturdenkmal – Rotbuche
- Přírodní památka - buk

8 Kino „Zbyszek“, Cinema „Zbyszek“, Kino „Zbyszek“, Kino „Zbyszek“

9 Plac Konstytucji 3 Maja, 3. May Constitution Square, Der Platz der Verfassung vom 3. Mai, Náměstí Konstituce 3. května

13 Zabytkowy budynek Ośrodka Pomocy Społecznej, The historic building of the Centre for Social Welfare, Das historische Gebäude des Städtischen Zentrums für Sozialhilfe, Historická budova Centra sociálních věcí

14 Dom pastora T.F. Tiede Pastor T.F. Tiede House Pfarrhaus T.F. Tiede Dům Pastora T.F. Tiede

16 Budynek plebani parafii katolickiej Catholic parish rectory building Katholische Pfarrei Pfarrhausgebäude Budovův katalické farnosti

17 Budynek I LO, Building of the Secondary Comprehensive School No. 1, I Allgemeinbildende Lyzeum, Budovův I LO

20 Teren po dawnych Zakładach Radiowych „Diora“, The area of the former Radio Works „Diora“, Das Gebiet der ehemaligen Radio-Works „Diora“, Terén bývalé továrny na výrobu radiopřijímačů „Diora“

21 Muzeum Miejskie, City Museum, Das Stadtmuseum, Městské muzeum

1 Starostwo Powiatowe, Country Office, Das Kreisamt, Okresní Úřad

2 Urząd Miasta, The Town Hall, Das Stadtamt, Městský Úřad

Mennica



Rynek 1 (za żelazną bramą).
tel. 74/ 645 04 02
www.dzierzonow.pl
cit@um.dzierzonow.pl
Godziny otwarcia:
kwiecień (pn.-pt.) 9.00-17.00
maj - wrzesień (pn.-czw. i niedz.) 9.30-17.30
październik - marzec (pn.-pt.) 8.00-16.00

Rekonstrukcja XIV-wiecznej Mennicy Miejskiej u stóp wieży widokowej ratusza. Samodzielnie można tam wybić niezapomnianą pamiątkę - kopię halera z 1352 roku z inicjałami MCR (Moneta Civitas Rychbach) na awersie i dolnośląskim orłem na rewersie. W mennicy bije się także inne monety okolicznościowe i kopie numizmatów oraz organizuje pokazy menniczne, które polegają na udziale zwiedzających w procesie produkcji monet.

Muzeum Miejskie



Ulica Świdnicka 30
tel. 74/64 64 661
www.muzeumdzierzoniow.pl
Godziny otwarcia: wtorek, czwartek, piątek 9.00 - 16.00, środa 11.00 - 18.00, sobota i niedziela 11.00 - 16.00,
Cena biletu: 3 zł normalny, 2 zł ulgowy, 5 zł z przewodnikiem.
Miejski pałacyk wzniesiony w 1897 r. dla jednego z dzierzoniowskich fabrykantów. Obiekt reprezentuje typ willi podmiejskiej, rozplanowanej w otoczeniu

zieleni, łączącej stylistyczne cechy neoromanizmu, neorenesansu i neobaroku w powiązaniu z elementami architektury regionalnej. W budynku od 2004 r. funkcjonowała Izba Regionalna, która w 2011 r. została przekształcona w Muzeum Miejskie. W muzeum obejrzymy ekspozycje związane z historią miasta i regionu: zbiory kartograficzne, zbiory archeologiczne, salonik mieszczański z przełomu XIX i XX wieku, „izbę śląską” wraz z przedmiotami codziennego użytku, gabinet ks. dr J. Dzierżona, dzieje przemysłu na Ziemi Dzierżoniowskiej. Organizowane są też wystawy tematyczne.